

Разъяснение об электронном рецепте

1. Право пациента определять передачу своих медицинских данных

В соответствии с законом, информация о Ваших рецептах, об их доставке, о запросах на их продление и о прекращении их действия, которая хранится в Рецептурном центре (Reseptikeskus) может быть передана поставщикам медицинских и социальных услуг и лицу, выписывающему рецепт, для организации и осуществления медицинского обслуживания пациента без препятствий, предназначенных положениями о конфиденциальности.

Однако Вы можете запретить передачу определенных рецептов выше упомянутым лицам и аптекам. Вы можете отменить запрет в любое время. Вы можете сообщить о запрете и его отмене любому поставщику медицинских или социальных услуг, пользующемуся электронным рецептом. О запрете и его отмене Вы также можете сообщить через пользовательский интерфейс, указанный в ст. 17 закона «О клиентских данных». Информация о Вашем запрете хранится в «службе экспресс-завещания», упомянутой в ст. 12 закона «О клиентских данных» ([27.8.2021/786](#)). Дополнительная информация: www.finlex.fi, закон «Об электронном рецепте»

Использование услуги «Электронный рецепт» повышает уровень безопасности пациента. Врач, выписывающий рецепт, или лечащая Вас медсестра могут проверить Ваш общий прием лекарств и предотвратить вредное взаимодействие и дублирование лекарств. По Вашему желанию общее количество принимаемых Вами лекарств также может быть проверено фармацевтом или провизором. В Финляндии все медицинские учреждения и аптеки имеют доступ к информации, хранимой в базе данных о лекарственных средствах на интернет-сайте «Kanta». База данных лекарственных средств содержит информацию, необходимую для назначения и доставки лекарственного средства, о его цене и компенсации, а также о взаимозаменяемых лекарственных средствах. База данных также содержит информацию о базовых кремах и продуктах лечебного питания, на которые может распространяться компенсация.

2. Соглашаясь с электронным рецептом, Вы имеете доступ на следующие услуги:

2.1 Рецепты хранятся в «Рецептурном центре» (Reseptikeskus)

Врач выписывает и подписывает все рецепты в электронном виде. Вы получите инструкцию на бумажном носителе, где можно увидеть названия лекарств и их дозировку. Вы можете найти информацию обо всех своих рецептах на сайте «Omakanta».

Рецепты хранятся, в централизованной базе данных «Рецептурный центр» (Reseptikeskus), находящейся на сайте «Kanta». Непрерывность лечения и поток информации между пациентом и лечащими его лицами улучшается, когда информация о назначении лекарств хранится в одном месте. «Рецептурный центр» содержит все рецепты и накладные, сделанные аптеками. Согласно



информации из «Рецептурного центра», вы можете получить лекарство в любой аптеке Финляндии.

В исключительных случаях врач, выписывающий рецепт, может подготовить телефонный или бумажный рецепт. В аптеке рецепт меняется на электронный и хранится в «Рецептурном центре».

2.2 Вы можете увидеть информацию о своем рецепте на сайте «Omakanta».

Вы можете найти информацию о своем рецепте на сайте «Omakanta». Там вы можете проверить, какие рецепты были выписаны Вам, как долго Ваши рецепты действительны и сколько лекарств осталось на рецепте.

2.3 Резюме и список всех Ваших рецептов

Если Вам нужна сводка всех Ваших рецептов, Вы можете просмотреть или распечатать ее на сайте «Omakanta». Вы также можете запросить бумажную справку в аптеке или в медицинском учреждении.

2.4 Инструкции для пациентов ускоряют посещения аптеки

На приеме врача Вы получите распечатанные инструкции на прием лекарства. Если рецепт обновляется и в него не вносятся изменения, инструкции остаются прежними. Инструкции следует взять с собой в аптеку, так как это ускорит процесс получения лекарства. Если у Вас нет инструкций с собой, Вы также можете получить лекарство, предъявив, например, карточку «Kela».

Вы можете приобрести рецептурные лекарства в любой аптеке. В аптеке могут проверить с помощью «Рецептурного центра», какие лекарства Вам прописаны, и так Вы получите свои лекарства.

Источники:

Kanta.fi

Finlex.fi



Регистр медицинских данных пациентов региона Канта-Хяме

Общие условия и ограничения использования данных пациентов

Для осуществления качественного ухода за больным требуется, чтобы лечащий персонал располагал всей необходимой информацией о состоянии здоровья больного и проведенных ему обследованиях в связи с лечением.

Для использования и передачи данных пациента между разными организациями всегда требуется **лечебный контакт** между пациентом и лицом, обрабатывающим его данные. Данные пациента могут быть использованы **только в той мере, в которой это необходимо для лечения**. Использование и передача данных между организациями постоянно отслеживается с помощью журнала, и по пациенту, и по пользователю его данных.

Общий регистр медицинских данных пациентов

Закон «О здравоохранении» (вступивший в силу 01.05.2011) предусматривает, что электронные регистры и архивные данные пациентов учреждений первичной медико-санитарной помощи (поликлиник) и специализированной медицинской помощи (центральных больниц), действующих **на территории одного и того же больничного округа, формируют один общий регистр данных пациентов**. Данные пациентов могут быть на бумажном носителе или в компьютерных информационных системах, и их использование может распространяться также на данные, созданные до 01.05.2011. В общий регистр входят также документы пациентов отделения трудовой медицины при поликлинике.

Регистр данных пациентов региона Канта-Хяме состоит из данных пациентов **следующих государственных организаций здравоохранения:**

Муниципальное объединение учреждений здравоохранения региона Канта-Хяме

Центр здоровья г. Хямеэнлинна

Муниципальное объединение учреждений здравоохранения региона Форсса

Муниципальное объединение учреждений здравоохранения региона Риихимяки

Территориальный орган сотрудничества в сфере здравоохранения в Янаккала и Хаттула

Персонал, осуществляющий уход за пациентом, может использовать необходимую для лечения информацию о пациенте из общего регистра данных о пациенте без согласия пациента. Однако для использования необходимо, чтобы пациент был проинформирован об использовании общего регистра данных пациентов и возможности запрета совместного использования данных пациентов.

Право пациента/гражданина ограничивать использование данных общего регистра

При желании пациент может полностью **запретить** использование своих данных в другом учреждении, принадлежащем регистру данных пациентов в регионе Канта-Хяме. Срок действия запрета неограничен, и запрет может быть отозван в любой момент. Ограниченные запретом данные пациента **нельзя использовать, даже в экстренных случаях**. Однако пациент может отдельно составить завещание, в котором он разрешает передачу упомянутых в запрете данных, когда, например, пациент находится без сознания и нуждается в немедленном лечении.

Пациент может оформить запрет на территории больничного округа Канта-Хяме, сообщив об этом при посещении любого медицинского учреждения. Персонал учреждения поможет заполнить анкету запрета и позаботится о необходимых мерах для обеспечения соблюдения запрета. Отмена запрета производится по тем же принципам.

Передача данных учреждениям, не входящим в общий регистр данных

Передача данных пациента осуществляется только на основании отдельного согласия пациента в соответствии с законом «О статусе и правах пациента» и на срок не более одного года.

Согласие может быть письменным или устным и фиксируется в документах пациента. Пациент также может выразить свое согласие другими способами (например, в травмированной стадии, кивком головы), что фиксируется в документах пациента так же, как и устное согласие.

Письменное согласие, разрешающее передачу, может распространяться на все данные пациента или может быть ограничено на определенные данные, о результатах определенного периода лечения. Пациент имеет право изменять содержание письменного согласия на разных этапах своего лечения.

Следующие организации **не входят** в регистр данных пациентов региона Канта-Хяме, и поэтому для передачи данных требуется отдельное письменное согласие пациента:

Частные учреждения трудовой медицины
Частные клиники
Частнопрактикующие профессионалы в сфере здравоохранения
Учреждения социального обеспечения

Дополнительная информация об общем регистре данных пациентов

Дополнительную информацию об общем регистре данных пациентов и практиках на территории больничного округа Канта-Хяме можно получить у главных врачей, ответственных за регистр в своем учреждении, и у уполномоченного по защите данных. Кроме того, работающий в учреждении представитель пациентов дает советы относительно прав пациентов. Контактная информация доступна на веб-сайте учреждения или по телефону.

L a i n s ä d ä n t ö	www.khshp.fi	тел. 03 6291
	www.hameenlinna.fi/terveys	тел. 03 6211
	www.fstky.fi	тел. 03 41911
	www.riihimaenseudunterveyskeskus.fi	тел. 019 758 5500
	www.janakkala.fi	тел. 03 68 011 или 019 75 801
	www.hattula.fi	тел. 03 673 11

Закон «О здравоохранении» (1326/2010) 9 §

Закон «Об электронной обработке данных клиентов социальных и медицинских услуг» (159/2007, Редакция закона «О клиентских данных» 1227/2010)

Закон «О статусе и правах пациента» (785/1992)

МУНИЦИПАЛЬНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ УЧРЕЖДЕНИЙ
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РЕГИОНА КАНТА-ХЯМЕ



Регистр медицинских данных пациентов региона Канта-Хяме

Использование данных

После вступления в силу закона «О здравоохранении» от 1 мая 2011г. медицинские данные пациентов можно использовать между учреждениями, входящими в регистр данных пациентов Канта-Хяме. По своему собственному желанию пациент может полностью запретить использование своих данных в другом учреждении, входящем в регистр данных пациентов Канта-Хяме.

Запрет действует бессрочно и может быть отозван.

Данные пациентов, на которые распространяется запрет, нельзя использовать даже в экстренных случаях.

Учреждения здравоохранения, входящие в регистр данных пациентов региона Канта-Хяме

Муниципальное объединение учреждений здравоохранения региона Канта-Хяме

Центр здоровья г. Хямеэнлинна

Муниципальное объединение учреждений здравоохранения региона Форсса

Муниципальное объединение учреждений здравоохранения региона Риихимяки

Территориальный орган сотрудничества в сфере здравоохранения в Янаккала и Хаттула



Передача данных

учреждениям, не входящим в регистр медицинских данных пациентов региона Канта-Хяме разрешено только по письменному согласию пациента.

Передача данных осуществляется на основании отдельного согласия пациента в соответствии с законом «О статусе и правах пациента» и на срок не более одного года.

Согласие может быть неограниченным или ограниченным. Пациент имеет право изменять содержание письменного согласия на разных этапах своего лечения.

Учреждения здравоохранения, входящие в регистр данных пациентов региона Канта-Хяме

(напр.)

Университетская больница Тампере (TAYS)

Больничный округ Хельсинки и Уусимаа (HUS)

Учреждения социального обеспечения

Частные клиники

Частнопрактикующие профессионалы в сфере здравоохранения

Медицинские данные пациентов используются лишь в целях организации и осуществлении ухода за пациентами.